

32002R2385

L 358/125

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

31.12.2002

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 2385/2002,**30. detsember 2002,****millega jätkatakse ning muudetakse ühenduse eelnevat järelevalvet teatavate, mõnedest kolmandatest riikidest pärit raua- ja terasetoodete impordi üle**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

dete osas tariifikvootide ja lisatollimaksude näol ulatuses 8–30 % *ad valorem*.

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse komisjoni 22. detsembri 1994. aasta määrust (EÜ) nr 3285/94 ⁽¹⁾ impordi ühiseeskirjade kohta ja määruse (EÜ) nr 518/94 kehtetuks tunnistamise kohta, viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2474/2000, ⁽²⁾ eriti selle artiklit 11,

võttes arvesse nõukogu 7. märtsi 1994. aasta määrust (EÜ) nr 519/94 ⁽³⁾ teatavatest kolmandatest riikidest importimise ühiseeskirjade kohta ja määruste (EMÜ) nr 1765/82, (EMÜ) nr 1766/82 ja (EMÜ) nr 3420/83 kehtetuks tunnistamise kohta, viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1138/98, ⁽⁴⁾ eriti selle artiklit 9,

pärast konsulteerimist nõuandekomiteedega

ning arvestades järgmist:

(1) 17. jaanuari 2002. aasta määrusega (EÜ) nr 76/2002 ⁽⁵⁾ kehtestas komisjon ühenduse eelneva järelevalve teatavate kolmandatest riikidest pärit raua- ja terasetoodete impordi üle. Et laiendada kõnealuse määruse kohaldamisala, muudeti seda komisjoni 24. juuli 2002. aasta määrusega (EÜ) nr 1337/2002. ⁽⁶⁾

(2) 6. märtsil 2002 teatasid mõned liikmesriigid komisjonile, et raua- ja terasetoodete impordi suundumused näivad nõudvat kaitsemeetmete kehtestamist; esitasid selle kohta määruse (EÜ) nr 3285/94 artikli 10 ja määruse (EÜ) nr 519/94 artikli 8 alusel kindlakstehtud kättesaadavat tõendusmaterjali sisaldava teabe ning taotlesid komisjonilt ajutiste kaitsemeetmete kehtestamist ja kaitsemeetmeid käsitleva uurimise algatamist.

(3) 20. märtsil 2002 kehtestasid Ameerika Ühendriigid lõplikud kaitsemeetmed terve rea imporditavate terasetoo-

(4) 28. märtsil 2002 algatas komisjon uurimise seoses ühenduse tootjate tõsise kahjustamise või sellise kahjustamise ohuga nende toodete puhul, mis sarnanevad või otseselt konkureerivad 21 imporditava terasetootega.

(5) Samal päeval kehtestati enne uurimise algatamist kogutud ja kontrollitud teabe põhjal ajutised kaitsemeetmed 15 uurimisega hõlmatud toote suhtes.

(6) Kindlaks teinud, et lisa 1a täpsustatud seitsme toote import tekitab märgatavat kahju ühenduse tootjatele, kehtestas komisjon 27. septembri 2002. aasta määrusega (EÜ) nr 1694/2002 ⁽⁷⁾ lõplikud kaitsemeetmed nende toodete vastu asjakohaseid tariifikvootide ületava impordi korral makstava lisatollimaksu näol. Kõnealuste tariifikvootide järgimist saab kontrollida iga päev.

(7) Teinud kindlaks, et lisa 1b täpsustatud 14 toote suurenenud import ähvardab tekitada kahju ühenduse tootjatele ning et järelevalve kehtestamine vastab ühenduse huvidele, kehtestas komisjon 27. septembri 2002. aasta määrusega (EÜ) nr 1695/2002 ⁽⁸⁾ nende 14 toote sisseveo suhtes tagasiulatava ühenduse järelevalve.

(8) Kaitsetariifikvootide seire ning tagasiulatava järelevalve eespool nimetatud süsteemid annavad teavet üksnes mõnede ühenduse territooriumile saabuvate toodete päritolu kohta, kuid mitte nende hinna kohta. Samuti ei anna need teavet kaubavoogude võimaliku struktuuri kohta tulevikus.

(9) Ühenduse väliskaubanduse statistika pole kättesaadav ajavahemike jooksul, mis on sätestatud määrusega (EÜ) nr 1917/2000, ⁽⁹⁾ muudetud määrusega (EÜ) nr 1669/2001. ⁽¹⁰⁾

⁽¹⁾ EÜT L 319, 31.12.1994, lk 53.

⁽²⁾ EÜT L 286, 11.11.2000, lk 1.

⁽³⁾ EÜT L 67, 10.3.1994, lk 89.

⁽⁴⁾ EÜT L 159, 3.6.1998, lk 1.

⁽⁵⁾ EÜT L 16, 18.1.2002, lk 3.

⁽⁶⁾ EÜT L 195, 24.7.2002, lk 25.

⁽⁷⁾ EÜT L 261, 28.9.2002, lk 1.

⁽⁸⁾ EÜT L 261, 28.9.2002, lk 124.

⁽⁹⁾ EÜT L 229, 9.9.2000, lk 14.

⁽¹⁰⁾ EÜT L 224, 21.8.2001, lk 3.

- (10) Lisas 1 täpsustatud terasetoodete impordi kättesaadav statistika näitab siiski järgmisi suundumusi, mis ähvardavad põhjustada ühenduse tootjatele kahju:

(tonnides)

Toote tüüp	1999	2000	2001	2002 ⁽¹⁾ (6 kuud)
Tasapinnalised tooted	10 818 943	13 641 836	13 916 538	6 058 977
Pikad tooted	5 053 766	5 184 421	5 482 925	2 772 014
Torud	2 541 117	2 930 406	2 903 729	1 384 322

⁽¹⁾ Praegu on kättesaadavad ainult 2002. aasta esimese 6 kuu andmed ning need on läbivaatamisel.

- (11) Kuigi mõnede tootekategooriate import näitab langustendentsi, tuleb meeles pidada, et selle perioodi ühe osa vältel kohaldati mitmete terasetoodete suhtes EÜ ajutisi terase kaitsemeetmeid. Peale selle on selge, et rahvusvahelise kaubanduse olukord võib põhjustada ühendusse suunduvate kaubavoogude häirimist ka edaspidi, kuna maailma teraseturg on endiselt tasakaalust väljas ning paljud riigid võtavad või kavatsesid võtta kaitsemeetmeid.

- (12) Pärast seda, kui USA kehtestas märtsis 2002 kaitsemeetmed paljudele terasetoodetele, on Euroopa ühendus ja paljud teised riigid (Bulgaaria, Kanada, Hiina, Tšehhi Vabariik, Ungari, India, Indoneesia, Malaisia, Mehhiko ja Poola), kes on mures nende ja varasemate meetmete võimaliku mõju pärast maailma teraseturule, tõepoolest algatanud kaitsemeetmeid käsitlevaid uurimisi rea terasetoodete osas. Paljudel juhtudel on juba võetud lõplikud kaitsemeetmed. Seetõttu on selge, et rahvusvahelise terasekaubanduse struktuuris võib ka edaspidi esineda olulisi kõikumisi ja eriti kaubavoogude nihkumist ühenduse turgudele, mis tekitaks kahju ühenduse tootjatele.

- (13) Samal ajal näitab tootmisstatistika, et toorterese toodang ühenduses on langenud 163,2 miljonilt tonnilt 2000. aastal 158,5 tonnile 2001. aastal ja 118,9 miljonile tonnile 2002. aasta esimese üheksa kuu jooksul. Ühenduse tootmisettevõtetes on töötajate arv vähenenud 276 700 lt 2 000. aastal 270 000 le⁽¹⁾ 2001. aastal ja prognooside kohaselt väheneb see edasi ka 2002. aastal. Nende majandusnäitajate dünaamika ja impordisuundumuste vahel valitseb oluline ja olemuslik seos ning seetõttu peetakse lähiaja impordisuundumusi ühenduse tootjatele kahjulikeks.

- (14) Seetõttu nõuavad ühenduse huvid, et teatavate terasetoodete impordi suhtes kohaldataks ka edaspidi

ühenduse eelnevat järelevalvet, et saada impordisuundumuste kiiret analüüsi võimaldavaid põhjalikke statistilisi andmeid.

- (15) Seetõttu on komisjon arvamusel, et vastavalt määruse (EÜ) nr 3285/94 artiklile 11 ja määruse (EÜ) nr 519/94 artiklile 9 peaks teatavate ühendusse ekspordimiseks mõeldud terasetoodete sisseveo suhtes edasi kehtima eelneva järelevalve süsteem. Pidades silmas Ameerika Ühendriikide märtsis 2002 kehtestatud kaitsemeetmete kehtivusaega on asjakohane kohaldada seda süsteemi kuni 2005. aasta märtsi lõpuni.
- (16) Et mitte kehtestada mittevajalikke eeskirju ja häirida üle-määra piirilähedaste ettevõtete tegevust, on lisaks soovitatav jätta eelneva järelevalve kohaldamisalast välja väikeste tootekoguste import. Seetõttu ei tuleks käesolevat määrust kohaldada kuni 500 kilogrammini ulatuvate tootekoguste suhtes,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 76/2002 muudetakse järgmiselt:

1. artikli 1 lõppu lisatakse:

“3. Käesolevat määrust ei kohaldata impordikoguste suhtes, mis on väiksemad kui 500 kg.”

2. artiklis 6 asendatakse kuupäev “31. detsember 2002” kuupäevaga “31. märts 2005”.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub Euroopa Ühenduste Teatajas avaldamise päeval.

⁽¹⁾ Andmed pole lõplikult kinnitatud ja nende läbivaatamine jätkub.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 30. detsember 2002

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Pascal LAMY
